



PAT UND MAT IM WINTER



EIN FILM VON MAREK BENEŠ

ORIGINAL ET SCÉNARIO: MAREK BENEŠ / DIRECTION ARTISTIQUE: JAN BOUZEK
ZDENEK ZDENEK - SON: KAREL ŠTULO / BRUITAGES: ANDREA VESELOVÁ, MARIKA NOVOTNÁ
BENEŠ - AVEC LA PARTICIPATION D'ONDŘEJ ŽIKA, VÁCLAVA PLUHAROVÁ, DAVID ZÁMEČNÍK, LUBOMÍR BENEŠ ML.

Wettbewerb!

SDI
Société de
Distribution
Internationale

biocoop

good
goût

benshi

MEDIA OFSK
SLOVAKIE

PROJEKT
KOPRODUKCE
S
SLOVAKSKOU
KINEMATOGRAFICKOU
KOMISÍ

KIDS
THEater

Pat und Mat im Winter

Wer sind Pat & Mat und wie sind sie entstanden?

Alles begann 1976 in der Tschechischen Republik mit dem animierten Kurzfilm «Die Renovierer». In der ersten Staffel der Fernsehserie «Es ist vollbracht!» wurden dem Publikum zum ersten Mal die beiden Herren Ouholicek & Sedlec präsentiert. Der Comiczeichner Lubomír Beneš liess sich von seinen eigenen Comicstrips die in verschiedenen Zeitungen erschienen sind, inspirieren, um gemeinsam mit dem Drehbuchautor Jirí Kubíček und dem Filmemacher Valadamír Jiránek, die beiden Figuren zum Leben zu erwecken. Weder sahen die beiden so aus wie wir sie heute kennen, noch hatten sie ihre Namen. Die Kleidung der beiden Figuren wurde laufend verändert und die berühmten Namen wurden von Kindern während der Fernsehshow «Die magische Welt der Bilder und das Alphabet der Animation» vorgeschlagen. Pat & Mat ist heute ein internationaler Erfolg mit über 90 Episoden.



**Wusstest Du, dass es 2 Monate dauert,
11'000 Fotos braucht und rund 50'000
CHF kostet eine Episode mit 8 Minuten
Länge herzustellen?**

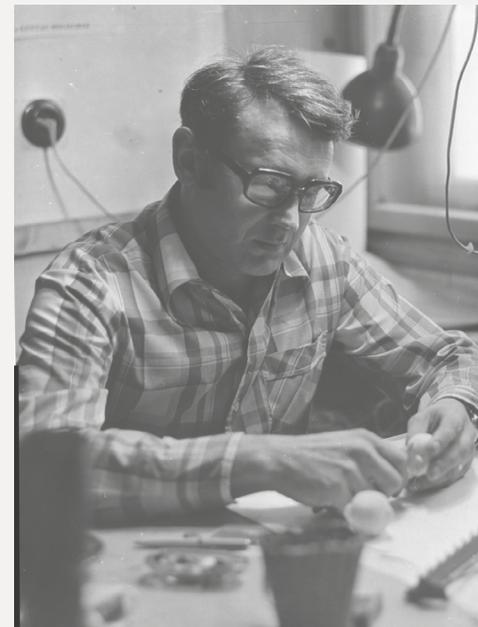


Die Protagonisten

Die beiden Nachbarn Pat und Mat sind schon lange gute Freunde. Gemeinsam nehmen sie jede Herausforderung an und geben niemals auf, auch wenn die Dinge nicht wie geplant laufen. Wenn sie mit ihrer Arbeit zufrieden sind beschliessen sie das Ende jeder Geschichte mit ihrer berühmt gewordenen Geste «Es ist vollbracht!». In den kurzen Episoden kommen die Eigenarten der beiden Freunde und ihr kindlich forschender Umgang mit der Welt besonders schön zur Geltung und nach jeder Geschichte bleibt die Vorfreude darauf, was die zwei wohl als nächstes anstellen werden. Mit viel Slapstick und ohne Dialog ist «Pat & Mat» im wahrsten Sinne des Wortes ein wortloses Vergnügen für Jung und Alt.

Die Geschichten im Winter

Für Pat und Mat ist keine Herausforderung zu gross. Ob auf dem Land oder in der Stadt finden sie immer eine Lösung für alle Probleme und überraschen uns immer wieder mit ihren tollen Ideen. In diesem Kinoprogramm werden sie mit den Tücken des Winters fertig und lassen sich weder von der Kälte noch vom Schnee beeindrucken.

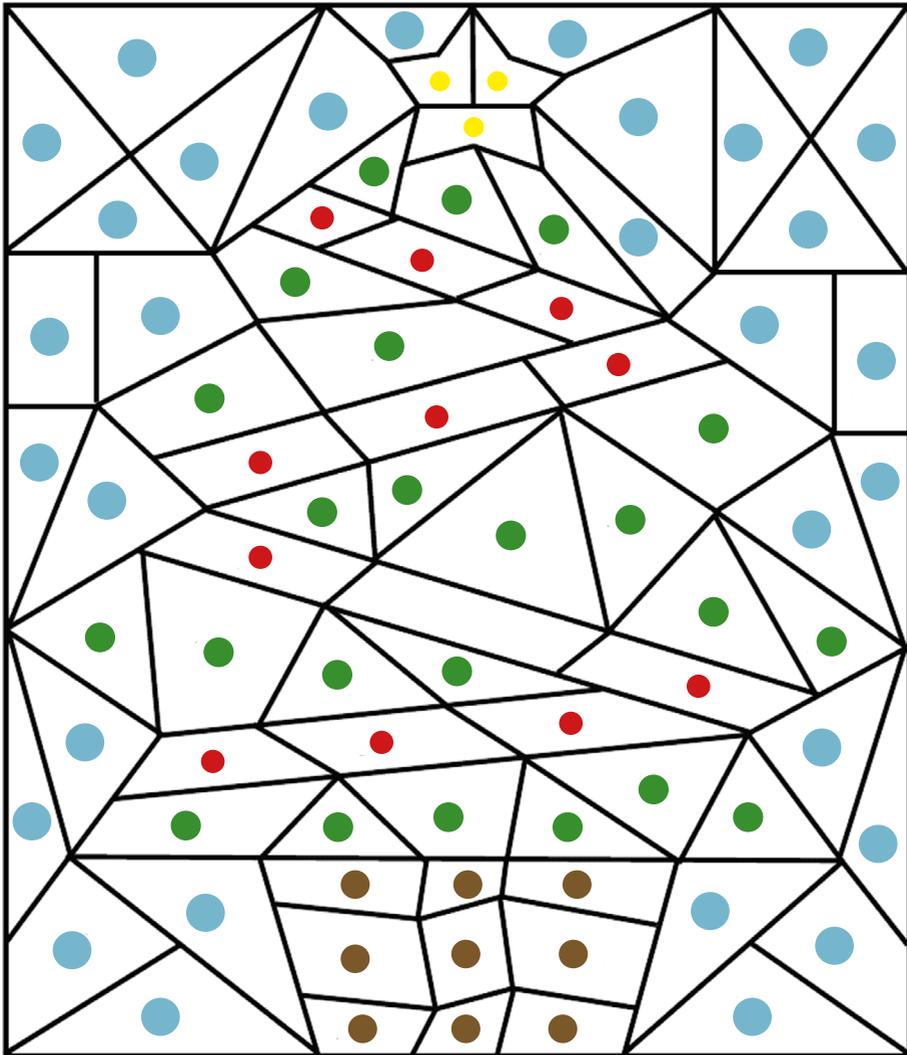


**Lubomír
Beneš**

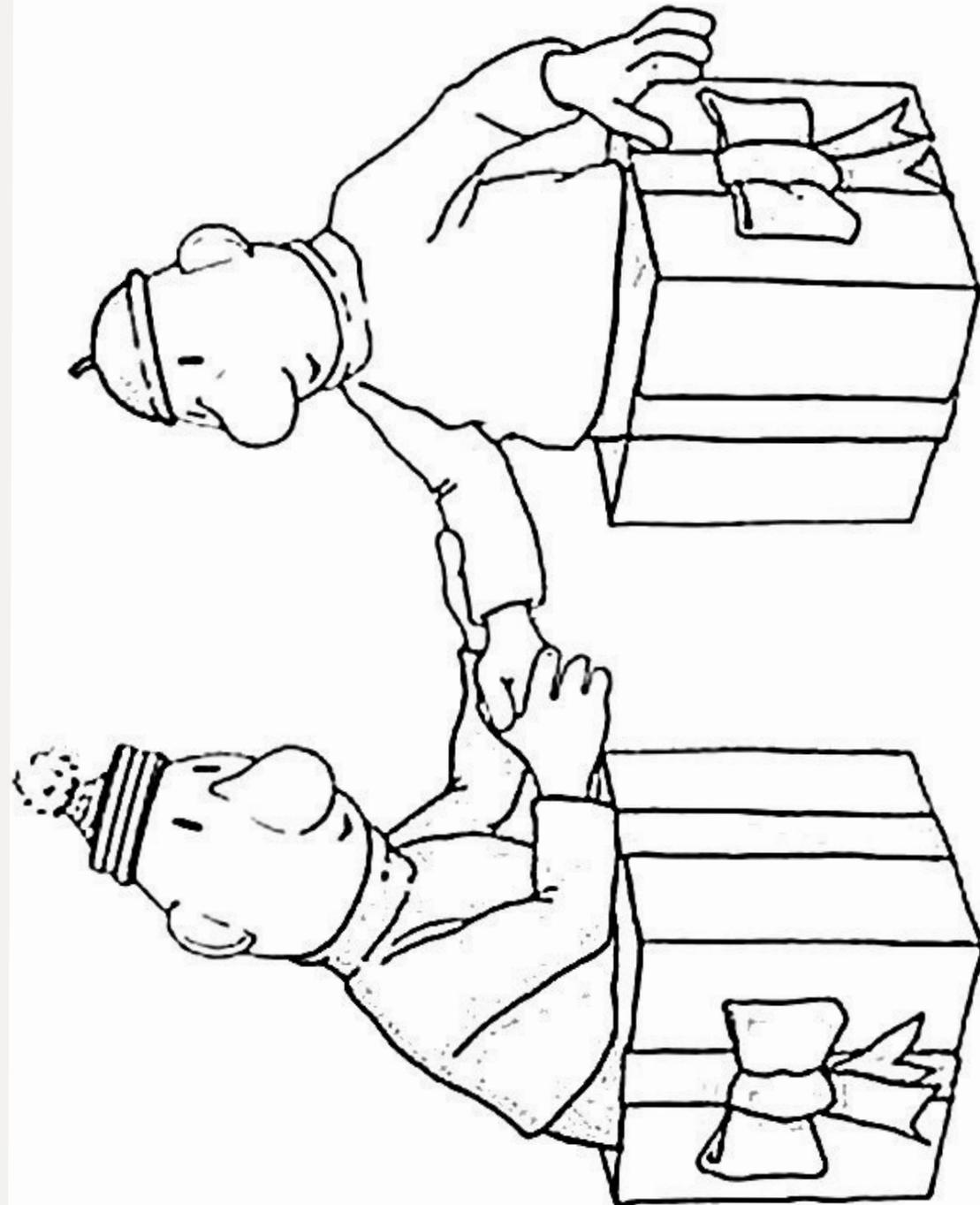


Malen mit Pat & Mat

Male die Flächen in den jeweiligen Farben der Punkte aus.



Copyright © 2011 Kathy Law



Das Schokoladenhaus

Wir kennen die Qualitäten unserer beiden Freunde in Sachen Do-it-yourself, aber wie sieht es beim Backen aus?

Schokoladenmousse

- 1 Schmelze die Schokolade bei schwacher Hitze.



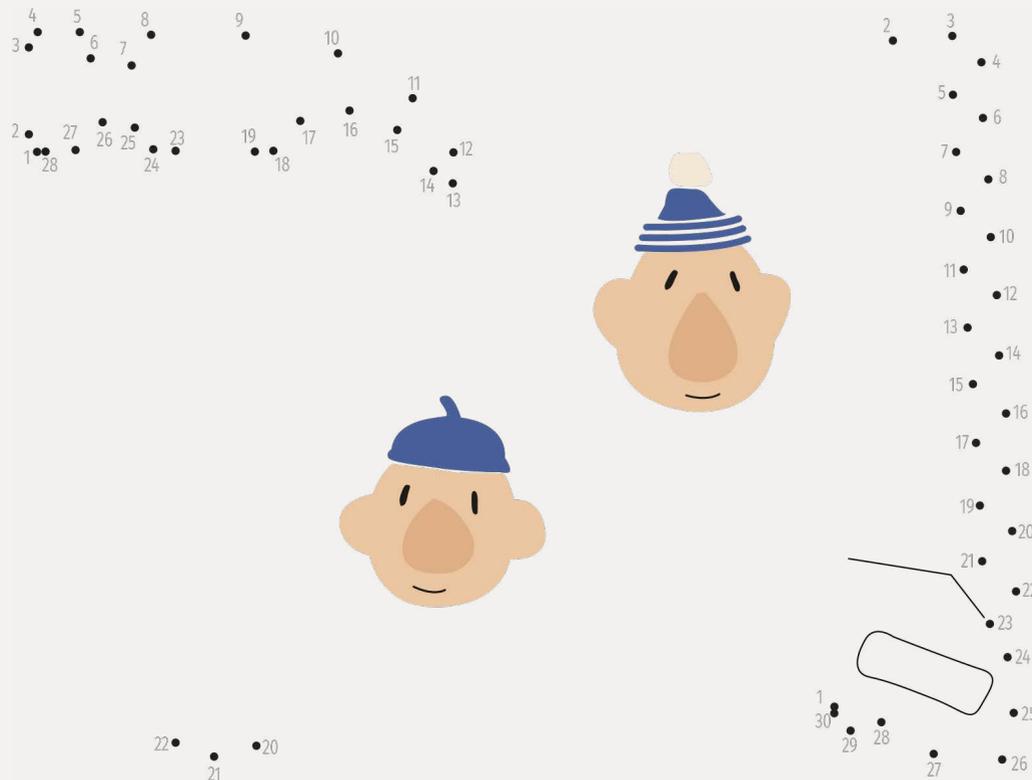
- 2 Giesse die geschmolzene Schokolade in eine Schüssel und füge die anderen Zutaten hinzu.



- 3 Das Eiweiss steif schlagen und unterrühren



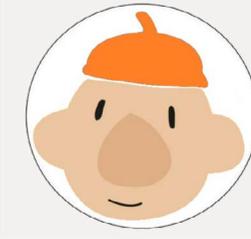
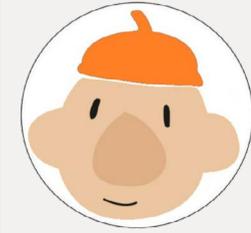
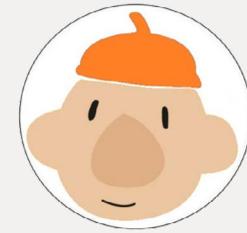
Malen nach Zahlen.



Die Sauna



Die Kälte ist beissend und Mat ist buchstäblich eingefroren. Sein Nachbar Pat baut ihm eine eigenwillige Sauna, in der er sich wieder aufwärmen kann.



Hier kannst Du Dein eigenes **DREI GEWINNT** basteln.

Klebe die Kreise auf Karton und schneide sie aus. Zeichne das Gitter auf eine Tasche oder ein Blatt Papier und los geht's.



„Zu gratulieren“

Finde die gleichen Verpackungen und notiere in den weissen Blasen die entsprechenden Zahlen.



Dieser Wunsch wird traditionell an den Festtagen auf tschechischen Grusskarten geschrieben. Pat und Mat sind damit beschäftigt, ein Foto für das grosse Fest zu machen.

Findest Du die sieben Unterschiede?
Schau gut hin!



Weihnachtsgeschenke

Pat und Mat sind dabei, sich gegenseitig ihre Geschenke zu überreichen. Leider hat Pat nicht genug Geschenkpapier und Mat hat keinen Klebstoff mehr, um seine zu kleben. Unsere beiden Freunde werden wieder einmal erfinderisch sein müssen.



Ein paar Tipps, um unseren Planeten zu helfen !

- Recyceltes Geschenkpapier verwenden
- Natürliche Dekoration verwenden
- Zeitungspapier oder Stoff verwenden
- Wiederverwendung von Dekoration
- Wiederverwendbare Geschenktaschen



Hier ein Vorschlag für ein Weihnachtsgeschenk.

- Ein paar Äste
- Schere und eine kleine Säge
- Schnur
- Holzleim



Wie Du deine Baumkrone zusammensetzt:

1. Beginne damit fünf Stäbchen auf genau die gleiche Größe zuzuschneiden und sie dann in Form eines Sterns auszulegen.
2. An jeder Stelle an der sich die Stäbchen berühren kannst Du einen Tropfen Leim geben und diesen rund eine Stunde austrocknen lassen.
3. Binde die Ecken mit einer Schnur zusammen und fertig ist der Weihnachtsstern.

1



2



3



4

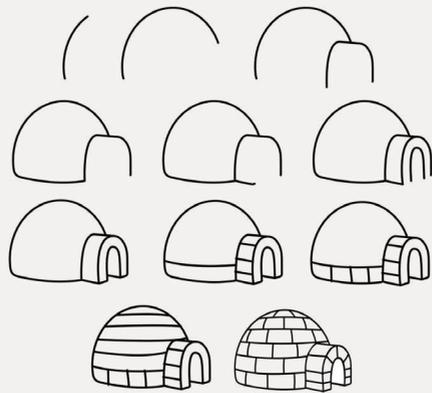


5



Das Iglu

Bei dieser dicken Schneedecke ist der Iglubau die perfekte Beschäftigung für unsere beiden Lieblings-Heimwerker. Die Konstruktion des Iglus wird jedoch eine kleine Überraschung bereithalten.



Jetzt bist Du dran!



Hilf Pat, Mat zu finden !



Das Glatteis

Als Mat den Müll rausbringen will, rutscht er auf dem Glatteis aus. Pat kommt ihm zur Hilfe und die beiden finden einen originellen Weg, um aus dem Sortieren des Mülls einen grossen Spass zu machen.



In welche Tonne gehört der Abfall?



Ein süsser Weihnachtsbaum

Zutaten

- 40g Butter
- 300g Marshmallows
- grüne Lebensmittelfarbe
- REIS KRISPIES
- mehrfarbige Streusel
- Salzstangen

Und so wird es gemacht

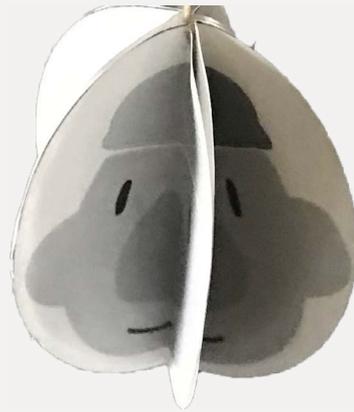
1. Butter schmelzen (Wasserbad oder Mikrowelle).
2. Marshmallows hinzufügen und vollständig schmelzen lassen.
3. Lebensmittelfarbe unterrühren.
4. REIS KRISPIES hinzufügen und gut mischen.
5. In eine Auflaufform füllen.
6. Mit Streuseln bestreuen und diese vorsichtig in die Mischung drücken.
7. 30' in den Kühlschrank stellen.
8. Aus dem Kühlschrank nehmen, in Dreiecke schneiden und auf die Salzstangen stecken.



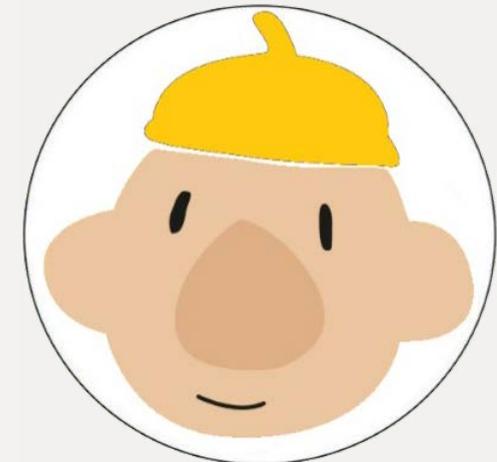
Weihnatskugel

Gestalte mit unseren Helden Deinen eigenen Weihnachtsschmuck.

- Schere
- Klebeband
- Schnur
- Klebestoff



1. Schneide die Kreise aus und nimm 5 davon für Deinen Weihnachtsschmuck.
2. Falte die ausgeschnittenen Kreise in der Mitte zusammen, so dass die Köpfe von Pat und Mat auf der Innenseite liegen und sie einen Halbkreis bilden.
3. Nimm 5 zusammengefaltete Kreise und fang an auf eine Hälfte des Halbkreises Klebestoff zu geben.
4. Klebe die ersten 3 Halbreise zusammen. Dann fixierst Du mit einem Stück Klebeband an der Innenseite eines Halbkreises die Schnur und klebst die restlichen 2 Halbkreise dazu.
5. Fertig ist Dein Weihnachtsschmuck.



Wettbewerb

Nimm am Wettbewerb teil und gewinn super Spielnetze, indem Du die Weihnachtskugel machst und uns ein Foto von Deiner Kugel, mit dem Namen und der Adresse Deiner Eltern an kids@outside-thebox.ch schickst.

Einsendeschluss: 15. Dezember 2020

Die Bilder werden nicht veröffentlicht und nach der Verlosung gelöscht.



Kids
outside the box

Outside the Box Kids lädt Kinder zum Träumen, Lachen und Staunen im Kino ein. Mit unserem Kids-Programm sprechen wir Kinder im Vorschulalter (3-6 Jahre) und ihre Eltern, Grosseltern und Freunde an, gemeinsam in die Welt der Kinofilme einzutauchen.

Wollen Sie mehr erfahren und über die kommenden Kinderfilm-Programme informiert werden, dann schreiben Sie uns eine E-Mail.